ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn

prosinec 2019 I číslo 12



Horšovský Týn v roce 2019
strana 4

Závodnice Maki #36 se představuje
strana 18

Tipy na dárky z Informačního centra
strana 6

TIP MĚSÍCE

O zlaté adventní neděli se můžete těšit na tradiční jarmark, který bude probíhat od 9 do 18 hodin na náměstí Republiky. Budou zde trhy, prodej vánočních stromků, kaprů a bohatý kulturní program.

K tradicím českých Vánoc patří rodinné zvyky, dobrá nálada a příchod Ježíška. A právě čekání na nadílku pod vánočním stromečkem si můžete zkrátit návštěvou některé z akcí, pořádaných v Horšovském Týně. Měsíc začneme Vánoční výstavou, pokračovat budeme adventními koncerty a rok 2019 završíme tradičním jarmarkem a vánočními prohlídkami hradu a zámku.

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 9. 10., 23. 10. a 6. 11. 2019

Projednala:

- žádost spolku Tvořivé dílny MAMY, z.s., se sídlem Plzeňská 63, Plzeňské Předměstí, 34601 Horšovský Týn, IČ 08299773 o výpůjčku informační skříňky (poslední volné skříňky) v Nabburg parku v Horšovském Týně na pozemku parc. č. 319/1 v k. ú. Horšovský Týn. RM žádosti vyhovuje a schvaluje smlouvu o výpůjčce informační skříňky č. 17 spolku Tvořivé dílny MAMY, z.s. Doba výpůjčky – neurčitá s 3měsíční výpovědní lhůtou;
- a souhlasí s pořízením defibrilátoru pro potřeby MP Horšovský Týn od firmy KRÁSNÝ - zdravotnická technika s.r.o., Božkovská 38, 326 00 PLZEŇ – Slovany, IČO 25225669 za cenu 42.850 Kč vč. DPH;
- žádost o odstranění dopravního značení při vjezdu na pozemek p. č. 815/1 v katastrálním území Horšovský Týn. Jedná se o DZ – zóna 30, konec zóny a dej přednost v jízdě (č. P 4, IZ 8a, IZ 8b). ODSH doporučuje RM schválit návrh nového majitele pozemku na odstranění uvedeného dopravního značení po novém stanovení místní úpravy provozu na pozemní komunikaci, ke kterému je příslušný zdejší ODSH. Zároveň doporučuje v rámci nového stanovení místní úpravy provozu na pozemní komunikaci osadit na vjezdu do ulice U Studánky, z ulice ČSLA v Horšovském Týně dopravní značku č. IP 10a „Slepá pozemní komunikace“;
- žádost SDH Horní Metelsko o vyplacení 2. splátky ve výši 10.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- a schvaluje zadávací dokumentaci na akci „OPRAVA OBJEKTU SÝPKY V HORŠOVSKÉM TÝNĚ“. Jedná se o podlimitní veřejnou zakázku, jejímž předmětem je oprava objektu sýpky v Horšovském Týně. Objekt sýpky je součástí národní kulturní památky – hrad a zámek Horšovský Týn, ev. č. NKP 18965/4–2075 – sýpka. V současné době je objekt sýpky v rozestavěném stavu, jelikož byla ukončena spolupráce s původním zhotovitelem. Předpokládaná celková hodnota veřejné zakázky je 12.834.959,74 Kč bez DPH;
- žádost o souhlas města k záměru – umístit na hranici pozemků města parc. č. 656/1 a 636/2 v k. ú. Horní Metelsko na jejich pozemku parc. č. 490/2 v k. ú. Horní Metelsko stavbu hospodářského zázemí se skladem drobného zemědělského náčiní. Umístění stavby lze povolit pouze na výjimku z obecných požadavků na výstavbu. RM souhlasí s udělením výjimky a nemá námitky k záměru stavebníka;
- informaci starosty o zahájení příjmu žádostí MŽP od 1. 11. z Národního programu Životní prostředí dotaci na výstavbu vodovodů, kanalizací a čistíren odpadních vod. Výzvy jsou vhodné pro žadatele v pokročilém stavu přípravy projektu (zpracovaná projektová dokumentace, stavební povolení, atd.). RM rozhodla o zpětvzetí žádosti o poskytnutí dotace na vodovod a kanalizaci v Semošicích z programu MZe, protože doposud není známa informace, kdy bude žádost města vyřízená a dotace z MŽP je i finančně výhodnější;
- nabídku zhotovitele projektové dokumentace pro stavební povolení Rekonstrukce Plzeňské ulici společnosti HBH Projekt spol. s r. o., Kabátníkova 216/5, 602 00 Brno, na zpracování projektové dokumentace pro provádění stavby. RM rozhodla, že veřejnou zakázku v tomto konkrétním případě lze zadat přímo bez výběrového řízení. RM souhlasí s předloženou nabídkou a ukládá odboru MIM zaslat objednávku na realizaci zakázky;
- návrh bezúplatné Smlouvy na umístění zařízení č. SUZB/6044/2019 se společností ČEZ Distribuce a.s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín, IČ 2479035 týkající se umístění bezpečnostní kamery v části Horšov. RM souhlasí s návrhem smlouvy a pověřuje starostu podpisem;
- a schválila Dodatek č. 1/2020 mezi městem Horšovský Týn a společností EKO-SEPAR, s.r.o. se sídlem Hřbitovní 1214, Nýřany, IČO 47714760, jehož předmětem je specifikace surovin a odpadů směřující ke zhodnocení druhotných surovin předaných objednatelem a změna ceny za služby uvedené ve výpočtovém listu, jenž je součástí dodatku. RM pověřuje starostu podpisem dodatku;
- žádost OS Hašov o vyplacení 2. splátky ve výši 8.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- žádost občanů části obce Svinná o vyplacení 2. splátky ve výši 5.500 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- a schválila návrh smlouvy o poskytnutí účelové dotace na akci „Horšovský Týn – Rekonstrukce hasičské zbrojnice“ mezi městem a Plzeňským krajem, Škroupova 18, Plzeň. Dotace Plzeňského kraje se poskytuje jako účelová a investiční ve výši 471.666 Kč. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- žádost o nákup vybavení pro JSDHO H. Týn a JSDHO H. Metelsko dle cenové nabídky od firmy D.S.D. METAL plus spol. s r.o., Karlova 282/7, 301 00 Plzeň, IČO 61776548 na zásahové obleky, přilby a hasicí přístroje v celkové výši 72.150 Kč RM schvaluje nákup vybavení. Vybavení bude částečně pořízeno z přidělených dotací;
- žádost ředitelky MKZ Horšovský Týn o schválení bezúplatného využití objektu kina a technického zařízení pro konání filmového festivalu Juniorfest 2019. Jedná se o 12 dopoledních projekcí pro školy. Ostatní záležitosti, týkající se propagace, dodržení PO a BOZP, využití pracovníků MKZ, distribuce filmových kopií apod. řeší MKZ a Juniorfest z.s. smlouvou o vzájemné spolupráci. RM souhlasí s bezúplatným využitím objektu kina pro MFF Juniorfest 2019;
- cenovou nabídku na propagaci města v Domažlickém deníku, speciální příloha Vánoční města. RM souhlasí s objednáním propagace v rozsahu ½ strany (200x130 mm) za cenu 18.500 Kč;
- žádost SDH Borovice o vyplacení 2. splátky ve výši 10.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem za rok 2019 (údržba veřejného prostranství a splnění závazků v oblasti požární ochrany). Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění podmínky týkající se údržby VP. RM souhlasí s vyplacením částky;
- a schválila cenovou nabídku na zpracování projektové dokumentace zahradního architekta Mgr. Vladimíra Ledviny na akci „Revitalizace zahrady při ZŠ Horšovský Týn v přírodním stylu“. Tato projektová dokumentace je nezbytná pro podání

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz
Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **10. prosince 2019** | Zpravodaj 1/2020 vychází: **2. ledna 2020**
Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová, Kateřina Kreysová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer
Foto na titulní straně: Bc. Ondřej Švarc
Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**
Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz
Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na www.mkzht.cz
Registrační značka: MKČR E1 1529 I Periodický tisk územního samosprávného celku

žádosti o dotaci z MŽP. Celková nabídková cena činí 41 tis. Kč bez DPH;
- žádost společnosti Pontex s.r.o., Bezová 1658, Praha 4, IČO 40763439 na základě pověření SÚS PK o provedení maloprofilového průzkumného vrtu v blízkosti opěry mostu přes řeku Radbuzu, konkrétně na pozemku p. č. 3754/2 v k. ú. Horšovský Týn, který je v majetku města. RM souhlasí s provedením vrtu;
- informaci správce hřbitova společnosti Bytes HT o požadavcích občanů na zřízení rozptylové loučky na hřbitově v H. Týně. RM ukládá OŽP zjistit podmínky a požadavky na zřízení rozptylové loučky a poté vrátit zpět do RM.

Vzala na vědomí:
- oznámení Katastrálního úřadu pro Plzeňský kraj, Odbor obnovy katastrálního operátu o obnově katastrálního operátu novým mapováním části katastrálního území Puclice obce Puclice, spojené s výzvou k dohodě s obcí Puclice o trvalém označení společných územních hranic v termínu do 16. 12. 2019. Označení územních hranic obce je předepsáno ustanovením § 92 katastrální vyhlášky;
- informaci starosty o výsledku jednání s dotčenými orgány o možnosti zákazu tranzitní nákladní dopravy na silnici II/193. Podkladem pro toto jednání byl průzkum intenzity automobilové dopravy na vybraném úseku výše uvedené silnice. Dotčené orgány nesouhlasí s omezením nákladní dopravy na silnici II/193;
- informaci ředitele ZŠ o využití ušetřených finančních prostředků z účelových příspěvků ředitele. Fin. prostředky byly využity na výměnu dlažby, obnovu výpočetní techniky a dataprojektorů, výměna podlahových krytin, dveří a rekonstrukce WC;
- žádost společnosti O.P.U.C. - prodej s.r.o., B. Smetany 167/2 Plzeň o prodej části pozemku v k. ú. Věvrov, parc. č. 42/4. Důvodem žádosti je skutečnost, že pozemek, resp. předmětnou část využívá k výjezdu z pole na silnici. Žadatel uvádí, že od města odkoupí i zbytkovou parcelu, tedy pozemek parc. č. 42/4 celý. RM postupuje tuto žádost do jednání ZM s doporučením zrušit usnesení ZM 07/2019 bod 06;
- zápis z jednání komise RM pro MPR konané dne 2. 10. 2019;
- rozhodnutí o poskytnutí dotace ve výši 2.217.700,00 Kč z programu podpora rozvoje regionů 2019 Ministerstva pro místní rozvoj na projekt „SPORTOVIŠTĚ SE ZÁZEMÍM – AREÁL ZŠ HORŠOVSKÝ TÝN “.

Přidělila:
- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 18 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn o velikosti 1+0 o výměře 42,65 m2;
- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 23 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn o velikosti 1+0 o výměře 43,45 m2;
- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 29 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn o velikosti 1+0 o výměře 50,26 m2.

Rozhodla:
- o podání žádosti o dotaci na akci „Revitalizace zahrady při ZŠ Horšovský Týn v přírodním stylu“ a zároveň projednala a schválila návrh příkazní smlouvy s firmou DOMOZA projekt s.r.o. na podání výše uvedené žádosti o dotaci. Odměna za řádné zpracovaní a podaní žádosti o dotaci činí 40 tis. Kč bez DPH.

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.
Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Usnesení ZM č. 08/2019 z jednání konaného dne 4. 11. 2019

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

01. schvaluje návrhovou komisi ve složení Ing. Jiří Jánský a MUDr. Ondřej Plášil.

02. schvaluje program 8. jednání ZM.

03. bere na vědomí zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení ZM č. 7.

04.
a) bere na vědomí zprávu FV ZM.
b) bere na vědomí zprávu KV ZM.

05. ruší svoje usnesení č. 07/2019 bod 09 ze dne 16. 9. 2019

06. schvaluje rozpočtové opatření č. 5/2019 rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2019.

07. schvaluje záměr směny pozemků včetně porostů na nich rostoucích dle přiložené tabulky z majetku města a směnu s pozemky z majetku České republiky, s právem hospodařit pro Lesy České republiky dle přiložené tabulky. Tržní cena městských pozemků činí 1 769 187 Kč. Tržní cena pozemků a staveb LČR činí 10 727 520 Kč, Rozdíl k doplacení ve prospěch LČR je 8 958 333 Kč + DPH 2 192 305,50 Kč. Cena celkem 11 150 638,50 Kč.

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.
Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Termín příštího jednání zastupitelstva města je 9. prosince 2019 od 17:00 hodin v sále MKZ Horšovský Týn.

Uzavření Městského úřadu Horšovský Týn
Ve dnech 23. 12. a 27. 12. 2019 bude Městský úřad v Horšovském Týně uzavřen z důvodu technické odstávky a sanace IT systému.

Uzavření pokladny MěÚ Horšovský Týn
Ve dnech 23. 12., 27. 12. a 31. 12. 2019 bude uzavřena pokladna MěÚ Horšovský Týn z provozních důvodů.

Na úřad je možné objednat se i přes web

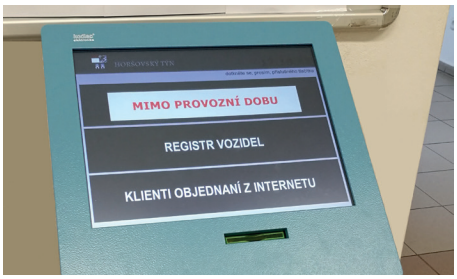
V pondělí 11. 11. 2019 byl spuštěn zkušební provoz vyvolávacího zařízení na odboru dopravy a silničního hospodářství MěÚ Horšovský Týn. Na monitoru vyvolávacího zařízení si zadáte požadovanou činnost a vytisknete lístek. Obslouženi budete v pořadí došlých klientů.

On-line objednání na úřad
Objednat se můžete i on-line přes webové stránky města Horšovský Týn www.horsovskytyn.cz (sekce Úřad – On-line objednání na úřad) pro tyto úkony na odboru dopravy MěÚ Horšovský Týn: evidence řidičských průkazů, evidence vozidel a technické úkony v registru vozidel.

On-line objednávací systém Vás postupně provede těmito kroky:
Výběr činnosti, na kterou se chcete objednat.
- Výběr dne (datum).
- Výběr času.
- Zadání identifikačních údajů (jméno a příjmení, e-mail a telefonní číslo).
- Odeslání objednávky.

Po přijetí objednávky bude na Vámi zadaný e-mail zaslán odkaz pro potvrzení objednávky. Objednávku je nutné potvrdit kliknutím na odkaz v e-mailu a to nejpozději do 10 minut od obdržení potvrzení objednávky. Pokud svou objednávku v této době nepovrdíte, tato propadá a termín je uvolněn. Pokud objednávku v této době potvrdíte, obdržíte na Vámi zadaný e-mail

oznámení o registraci Vaší objednávky s identifikačním kódem. Systém elektronického objednávání je propojen s vyvolávacím systémem umístěným na chodbě u odboru dopravy a silničního hospodářství MěÚ Horšovský Týn, náměstí Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn. Ve sjednaný termín je nutné dostavit se na MěÚ Horšovský Týn, v rozmezí +/- 10 minut od sjednaného času a v této době zadat přidělený identifikační kód na monitoru vyvolávacího systému, který Vám následně vydá lístek s pořadovým číslem. Obslouženi budete mimo pořadí čekajících klientů ve sjednaném čase (příp. po ukončení řízení s klientem, jehož řízení bylo zahájeno před zadáním Vašeho identifikačního kódu na monitoru vyvolávacího systému). Mimo uvedený interval (+/- 10 minut) program přidělený kód nezná



a nemůže jej akceptovat. Zpozdíte-li se o více jak 10 minut, můžete se přihlásit jako běžný neobjednaný klient, kdy si vytisknete lístek s požadovanou činností a budete obslouženi v pořadí došlých klientů. V případě, že se v tomto intervalu nedostavíte a nezadáte identifikační kód, Vaše objednávka propadá.
Na jednu rezervaci lze provést pouze jeden úkon nebo vyřídit jednu žádost!

PRODEJ PALIVOVÉHO DŘEVA V MĚSTSKÝCH LESÍCH

Horšovskotýnské lesy, spol. s r.o. nabízí prodej palivového smrkového dřeva na odvozním místě. Písemné objednávky se budou přijímat v podatelně MěÚ Horšovský Týn, OÚ Blížejov a v kanceláři firmy v Blížejově od 6. 1. 2020. Dřevo bude v dvoumetrových výřezech a za cenu 300,- Kč za prm (prostorový metr), odvoz vlastní. Dále je nabízena i možnost samovýroby palivového dřeva, na kterou budou rovněž přijímány písemné objednávky od 6. 1. 2020, cena dohodou.

Jednatel městských lesů
Ing. Josef Holeček v.r.

SLOVO STAROSTY

HORŠOVSKÝ TÝN V ROCE 2019

Do konce roku chybí již necelý měsíc, avšak i v tomto adventním čase, charakterizovaným spíše zvýšeným rytmem našeho každodenního činění, se ani nenadějeme a jsou tu Vánoce a Nový rok.
Jaký byl tento rok pro město Horšovský Týn? Úspěšný, či neúspěšný a nebo jen průměrný, nic se zde nedělo? Pokusme se trochu podívat „pod pokličku“ života našeho města v tomto roce. Jakýmsi vodítkem by mohly být jednotlivé kapitoly rozpočtu města.
Začněme u dopravy, kde byla největší akcí dostavba rekonstrukce Masarykovy ulice včetně chodníků, když byly odstraněny sloupy elektrického vedení, které se tak dostalo do země. Dále to byla rekonstrukce třetí části chodníku v ulici Gorkého a úprava prostranství na městském hřbitově. V Tasnovicích se opravila již druhá část značně zdevastované místní komunikace na návsi za finanční pomoci Plzeňského kraje. Byla zahájena realizace jižní části Jelení ulice.
V kapitole vodní hospodářství se dokončovala nová kanalizace v Horšově. V kapitole zařízení předškolní výchovy a základní vzdělání byly provedeny v základní škole během prázdnin stavební úpravy spočívající ve výměně podlahových krytin v šesti třídách, byly rekonstruovány toalety v levém křídle školy a dlažba v části chodeb.
Kultura a sport v našem městě ani letos nezklamaly. Vedle tradiční Anenské poutě to byl již 12. ročník filmového festivalu pro děti a mládež JUNIORFEST. V rámci programu regenerace městské památkové rezervace pokračovaly opravy památek, kdy vlastníci nemovitostí v této lokalitě využívají výhod veřejných finančních podpor. Město mimo jiné dokončilo opravu klášterní zdi a opravilo kapličku ve Svinné. Město poskytlo dotaci na rekonstrukci barokních varhan v kostele sv. Apolináře. Město rekonstruovalo dětské hřiště na Smetanově náměstí a byly započaty práce na výstavbě hřiště v areálu základní školy.
V kapitole bydlení, komunální rozvoj a územní rozvoj byl největší investicí nákup nemovitostí pro výstavbu rodinných domů v lokalitě bývalé ČOV na starém sídlišti a směna pozemků za účelem získání lokality v tzv. bažantnici, určené v novém územním plánu pro výstavbu RD. Byl po tolika letech schválen nový územní plán.
V kapitole životního prostředí město jen na tak zvané nakládání s odpady vynaložilo cca 10 mil. Kč.
V kapitole bezpečnost a veřejný pořádek se podařilo stabilizovat městskou policii přijetím druhého strážníka. V rámci požární ochrany probíhá rekonstrukce hasičské zbrojnice ve Vrchlického ul.



Některé plánované akce byly z objektivních důvodů přesunuty k realizaci na příští rok. Jsou to například rekonstrukce objektu sýpky, kdy bude ještě koncem roku provedeno výběrové řízení na nového zhotovitele. Dále město stále neobdrželo dotaci na kanalizaci a vodovod v Semošicích a navíc byla vypsána nová dotace Ministerstvem životního prostředí, která je pro město výrazně ekonomicky výhodnější. V příštím roce rovněž bude zahájena druhá etapa rekonstrukce Plzeňské ulice, neboť teprve v polovině srpna letošního roku byl schválen stavební záměr. Měla by být dokončena projektová dokumentace na cyklostezku do Semošic a zahájena i její realizace. Vedení města stojí před rozhodnutím, jak postupovat dál při revitalizaci Hotelu Šumava a areálu staré školy. Městu nebyla přiznána dotace na opravu klášterního kostela.
V odpovědi na počáteční otázku se domnívám, že letošní rok byl pro naše město úspěšný, investičně střídmý, neboť se nepodařilo všechny naplánované akce realizovat, ať už z důvodu nepřipravenosti územně plánovacích podkladů či neobdržení dotací. Rozpočet města tak skončí s přebytkem, který bude použit na investice v příštím roce.

Ing. Josef Holeček
starosta města

BytesHT s.r.o. oznamuje občanům

Svoz komunálního odpadu v Horšovském Týně a spádových obcích (Semošice, Podrážnice, Borovice, Věvrov, Horní a Dolní Valdorf, Lazce) dne 24. 12. 2019 (úterní linka) bude probíhat v pondělí 23. 12. 2019.
Děkujeme za pochopení.
Zároveň přejeme občanům klidné prožití vánočních svátků a do nového roku 2020 hodně zdraví a štěstí.

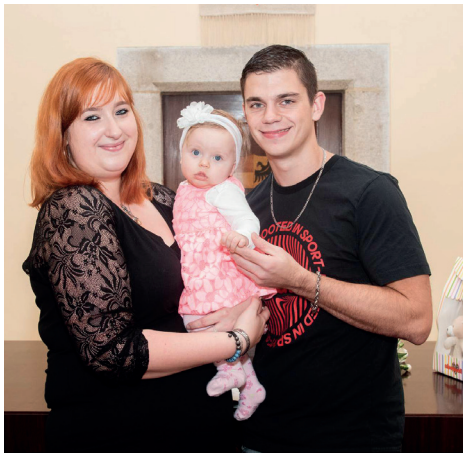
BytesHT s.r.o., Pivovarská 22, Horšovský Týn

Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je již 10. 12. 2019. Příspěvky zasílejte na e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

V měsíci listopadu 2019 se v obřadní síni radnice uskutečnily slavnostní obřady vítání občánků do života. Dne 7. listopadu přivítal starosta města Ing. Josef Holeček do života tyto občánky: Leontýnu Hoidarovou, Jana Švába, Viléma Kaufmana a Veroniku Machovou.

Dne 14. listopadu přivítal starosta města do života tyto občánky: Michaelu Kopeckou, Sofii Kotrcovou, Aleše Királa, Lukáše Žižku a Stelu Dufkovou.
Na konci obřadu děti dostaly malý dárek.











ŘÍJEN V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ H. TÝN

1. října Městská knihovna v Horšovském Týně uspořádala besedu pro žáky 8. a 9. tříd základní školy s paní spisovatelkou Martinou Bittnerovou na téma Život s gamblerem. Paní spisovatelka má s tímto problémem osobní zkušenost a pořádáním besed na toto téma se snaží upozornit a mluvit o tomto problému.
23. a 24. října navštívil naši knihovnu spisovatel Jan Opatřil s besedou pro 3. a 4. třídy o kapříkovi Metlíkovi. Pan Opatřil nejen píše poutavé příběhy, ale své knihy i ilustruje. Seznámil děti s nově upraveným prvním dílem kapříka Metlíka. Tato kniha je určena pro nejmenší a je velmi krásně ilustrovaná. Dětem se moc líbila. Všechny knihy o kapříkovi Metlíkovi jsou v naší knihovně k zapůjčení.
Pan spisovatel u nás zůstal i v pátek 25. října, kdy měl připraveny besedy pro 6. a 7. třídy základní školy na téma Horory. Sám je autorem několika knih s hororovými povídkami. Dětem vysvětlil, jak horory vznikly, a součástí besedy bylo i autorské čtení jedné z jeho povídek.
Letos uplynulo 30 let od pádu komunismu, proto se i městská knihovna rozhodla připomenout významné události z listopadu roku 1989. Pro 8. a 9. třídy základní školy uspořádala besedu na téma Listopad 1989. Přednášejícím byl pan Martin Mejstřík, který byl jedním z hlavních aktérů, organizátorů a účastníků listopadových událostí. Dětem přiblížil události těchto dní, vysvětlil



pojem komunismus, proč se studenti rozhodli bojovat proti tomuto režimu. Také vysvětlil, co znamená demokracie a svoboda, jak těžké je za ni bojovat, udržet si ji a jak snadno ji lze ztratit.

Věra Řezníčková

Vánoční překvapení z knihovny!

Máte rádi překvapení?
Městská knihovna pro své čtenáře jedno připravila.
V době od 9. do 20. prosince 2019 si můžete vypůjčit knihy zabalené jako vánoční dárek. Dárek si rozbalíte u vánočního stromečku, kde teprve zjistíte, jakou knihu jste si půjčili. Kniha je přece nejkrásnější dárek, který by pod stromečkem neměl nikdy chybět!

Otevírací doba o vánočních svátcích

Městská knihovna v Horšovském Týně bude mít v prosinci naposledy otevřeno v pátek 20. prosince.
Zavřeno bude od 23. prosince do 1. ledna.
Znovu otevíráme ve čtvrtek 2. ledna 2020.

Šťastné a veselé Vánoce,
klidné a pohodové vánoční čtení,
spoustu krásných knih
pod stromečkem
a tisíce přečtených stran
v novém roce
přejí knihovnice.



Ve dnech 23. 12. 2019 až 5. 1. 2020 bude Informační centrum Horšovský Týn uzavřeno. Předprodej vstupenek můžete využít v pokladně kina hodinu před každým představením nebo online na www. kinohorsovskytyn.cz.

VÁNOČNÍ INSPIRACE V INFORMAČNÍM CENTRU

V tuto dobu pro Vás každoročně připravujeme několik tipů na nákup vánočních dárků pro Vaše blízké. V letošním roce byla vydaná kniha „Horšovskotýnsko a okolí z nebe“, a je to tzv. zelená kniha, jelikož jejím zakoupením podpoříte lesní hospodaření a jiné zdroje šetrné k přírodě. Obsahuje spoustu krásných fotografií pořízených z ptačí perspektivy.
Také budou opět v prodeji nákrčníky, čelenky a čepice, o které byl v minulých letech velký zájem. Je to velmi praktický a funkční dárek, který využijí nejen turisté, ale i sportovci.
Dále Vám nabídneme již tradiční zboží, které je celoročně k prodeji, jako jsou svíčky, čokolády, medovina nebo dárkově balené víno – vše s motivem Horšovského Týna.
Pro ty, kteří rádi navštěvují kulturní akce, nabízíme dárkové poukazy na představení Zdeňka Izera „Na plné coole“, divadlo „Čarodějky v kuchyni“ nebo představení pro děti „Štístko a Poupěnka“, které uvedeme v roce 2020.
Vhodný dárek pro děti je např. malý batůžek, ke kterému jsou přibaleny voskové pastelky k vybarvení potisku.
Jistě si u nás něco hezkého vyberete a potěšíte nejen sebe, ale i přátele nebo rodinu.
Těšíme se na Vaši návštěvu v Informačním centru v Horšovském Týně.



Informační centrum bude otevřeno i o Zlaté neděli 22. prosince 2019 od 8:00 do 16:00 hodin.

Naďa Hesounová

RODINNÉ DOMKY V LIDICKÉ ULICI V H. TÝNĚ ROSTOU PŘED OČIMA

Na jaře letošního roku se městu po několikaletém protahování podařilo prodat 17 stavebních parcel na výstavbu rodinných domů. Jedná se o tak zvanou II. etapu výstavby, při které vznikly dvě nové ulice, Ječná a Pšeničná. Na tuto lokalitu navazují další pozemky města. Na možnosti další výstavby v Horšovském Týně jsem se obrátil na starostu města Ing. Josefa Holečka: „ Již v červnu letošního roku rozhodlo zastupitelstvo města o nákupu nových pozemků v lokalitě u bývalé čistírny odpadních vod na starém sídlišti, kam se vejde 5 parcel pro RD. Dnes jsou tyto pozemky již v majetku města a rada města zadala zpracování urbanistické studie. Dále v ulici Na výhledech jsou k dispozici 1 – 2 parcely. Hlavní obytnou zónu má město v Lidické ulici, kde může být nastartována další etapa smíšené výstavby bytových a rodinných domů. Ke zdárnému konci spěje jednání o směně pozemků za účelem pořízení nových stavebních parcel v lokalitě „Bažantnice“ v Plzeňské ulici, kde bude cca 12 – 15 parcel pro RD (záleží na dispozicích od projektantů).“ dodal na závěr pan starosta Ing. Holeček.



Sehnat byt nebo podnájem je v současnosti prakticky nemožné. O podnájmy v novém bytovém domě o 24 bytech v Pivovarské ulici, který byl postaven soukromým subjektem byl takový zájem, že hned po dokončení byl plně obsazen.
Výstavba bytových domů v lokalitě „Lidická“ je jediné řešení jak zajistit bydlení pro mladé lidí ve městě. Nemělo by se také zapomínat na plnění programu volebních stran.

Autor: Jaroslav Čedík

ze školních lavic



VÁNOČNÍ KONCERT

Základní umělecká škola Horšovský Týn zve posluchače na Vánoční koncert, který se koná 7. 12. v 17:00 hodin v sále hotelu Šumava.
Na koncertě vystoupí sólisté, orchestr Melodyšejkr, pěvecký sbor Cvrčkové, folklorní soubor Klíček.

Žáci naší školy účinkují také na Vánočním jarmarku dne 22. 12. od 13.00 hodin.
Na všechny posluchače a příznivce se těšíme.

Za pedagogy a žáky ZUŠ
Alena Svobodová

DĚNÍ V ADÉLCE

Ve škole Adélce jsme měli v minulém měsíci opět napilno. Do naší zvířecí rodinky přibyli dva králičí kamarádi, kterých se děti s láskou ujaly. Také jsme společně prožili Den ekoškol a Den soukromých škol. Mateřská školka se do projektu zapojila sběrem odpadků v okolí svaté Anny. Ve škole si žáci druhého stupně připravili zajímavé aktivity – plnění různých zapeklitých úkolů pro mladší spolužáky. Třídili odpad mnohého druhu včetně problematického a nebezpečného, upravili rotoped, na kterém zjišťovali, kolik kdo zvládne svým pohybem vyprodukovat elektřiny, a zkoumali, jaké jsou rozdíly v mnoha ohledech mezi soukromou a státní školou. Děti si plnění aktivit užívaly a s nadšením je plnily. V rámci oslav 30 let svobody jsme vyrazili na dva dny do Prahy, abychom si historii prohlédli zblízka a mohli tak lépe pochopit tehdejší události a všechny souvislosti. Festival svobody měl hodně akcí, které stály za zhlédnutí. Jelikož je tomu letos i 50 let od doby, kdy první člověk vstoupil na Měsíc, zašli jsme si také do planetária, kde bylo možné si prolézt přistávací modul v reálné velikosti. V prosinci nás čeká 19. 12. školní besídka (od 17 hodin) a na vánočním jarmarku v Horšovském Týně budou opět k vidění a zakoupení naše řemeslné výrobky (svíčky, krmítka, svícny, dřevěné misky na ovoce, šité doplňky aj.). Na obě akce Vás srdečně zveme a těšíme se na školní advent, kdy se připravuje besídka, peče cukroví, připomínají tradice atd., atd.

Veronika Pavlíková

SOŠ a SOU Horšovský Týn

ve spolupráci se zdejší Základní a Odbornou školou zve širokou veřejnost

na VÁNOČNÍ JARMARK,
který se uskuteční
dne 12. 12. 2019
od 9.00 hod.
na dvoře naší školy
v ul. Littrowa 122

Co si budete moci koupit?

Tradiční české vánoční cukroví
Drobné dárky pro potěšení blízkých
Ozdoby na štědrovečerní stůl
Součástí jarmarku bude výstavka prací žáků oboru kuchař – číšník a cukrář
Potěšíte se i kulturním vystoupením našich žáků, kteří zazpívají vánoční koledy.



Přijďte si vybrat.

SOŠ a SOU Horšovský Týn

zve

širokou veřejnost

na

VÁNOČNÍ KONCERT

pěveckého sboru a komorního souboru oboru Předškolní a mimoškolní pedagogika,

který se uskuteční **18. 12. 2019**

od 17.00 hodin

v kostele sv. Petra a Pavla

v Horšovském Týně.

Přijďte se potěšit a vánočně naladit.

Jste srdečně zváni.

PLESOVÁ SEZÓNA 2020 V SÁLE HOTELU ŠUMAVA

18. 1. 2020: MĚSTSKÝ PLES

7. 2. 2020: PLES SPORTOVCŮ

22. 2. 2020: DĚTSKÝ KARNEVAL

7. 3. 2020: RYBÁŘSKÝ PLES

pozvánky

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn a ZŠ a OŠ Horšovský Týn Vás zvou na



VÁNOČNÍ PRODEJNÍ VÝSTAVU

prací žáků škol:
ZŠ a OŠ Horšovský Týn
Výchovný ústav
a Dětský domov se školou Hostouň
Dětský domov Staňkov
Robinson Klenčí pod Čerchovem

2. - 5. prosince 2019
Po 12:00 – 16:00 hodin
Út – Čt 8:00 – 16:00 hodin

výstavní sál MKZ Horšovský Týn

Tradiční ukázky a ochutnávky 4. prosince 2019
9:00 – 15:00 hodin

Mateřský klub při Komunitním centru Horšovský Týn pořádá...

mother

...ANDĚLSKÉ DOPOLEDNE!

Srdečně Vás a Vaše děti zveme na Andělské odpoledne.

Společně si povíme něco o andělích, zahrajeme si hry, zazpíváme písničky a poté si taky každý malý účastník jednoho andělíčka vyrobí a odnese domů ♡



Budeme se těšit na viděnou!



Kdy: pondělí 16.12.2019 (9–11 hod)
Kde: Komunitní centrum, Boženy Němcové 35, Horšovský Týn

Bližší informace na emailu mchtyn@seznam.cz

Projekt Komunitního centra finančně podpořili:



Tříkrálová sbírka 2020

Zahájení TKS v roce 2020 v Horšovském Týně a okolí bude 10. ledna, tedy po svátku Tří králů. Od tohoto dne mohou vaše domácnosti navštívit skupinky tří králů – koledníků. Přijdou vám popřát štěstí a zdraví do roku 2020. Když jim otevřete nejen dveře, ale i svá srdce, budou děti potěšeny a jistě se vám podaří prožít společnou radost.

Jménem organizátorů přejeme Tří králové sbírce 2020 úspěch.

Farní charita Horšovský Týn

Bližší informace týkající se TKS 2020 budou zveřejněny během následujícího měsíce.



Dne 7. 12. 2019 se v sále MKZ Horšovský Týn koná setkání občanů německé národnosti s hudbou.
Začátek od 13:30 hodin.

MKZ Horšovský Týn pořádá

ADVENTNÍ KONCERT

OPERA GENTLEMEN
v programu Tři tenoři



Ján Kostelanský
tenor
Pražský filharmonický sbor

Jozef Brindzák
tenor
Národní divadlo Praha

Miloslav Pelikán
tenor
Pražský filharmonický sbor

klavírní doprovod
Lenka Navrátilová, v alternaci Ahmad Jafar Hedar

8. prosince 2019 od 17:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek od **1. listopadu 2019** v Informačním centru,
5. května 50, Horšovský Týn nebo online na www.kinohorsovskytyn.cz

Agentura ANDANTE - www.hudbapribram.cz

MKZ Horšovský Týn Vás zve na:

Vánoční koncert



KLÍČ

kinosál Horšovský Týn

neděle 15. prosince 2019 od 17,00 hodin

Předprodej vstupenek od 1. 11. 2019 v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50,
tel.: 379 415 151 nebo online prodej vstupenek na www.kinohorsovskytyn.cz

VÁNOČNÍ JARMARK

HORŠOVSKÝ TÝN
22. 12. 2019

9:00 – 18:00 hodin
Po celý den na náměstí jarmark, prodej ryb, vánočních stromků, doprovodný program

Zvířátka z betléma
Andělé na chůdách
11:00 a 15:00 h koncert historické skupiny Gutta
13:00 h vystoupení ZUŠ Horšovský Týn
14:00 h Pěvecké sdružení JL
16:00 h koncert vokální skupiny Singtet
17:00 h Živý betlém Divadelní soubor při MKZ,
Pěvecký sbor Příšerky pod vedením Slávka Vrby, SHŠ Samotáři,
Práčata z Týna

Šikovní výtvarníci
– výtvarné dílny pro děti i dospělé
10:00 – 16:00 h ve vestibulu radnice
– zdobení vánočních ozdob
– malování zrcátek



POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN



24. prosince 2019
od 14:00 hodin
Kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek
v informačním centru
H. Týn, 5. května 50,
tel.: 379 415 151
nebo online prodej
na www.kinohorsovskytyn.cz

Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn

uvádí vánoční hru



DEVĚT MARIÍ, aneb,

HORŠOVSKOTÝNSKÝ BbetlÉm

scénář a režie

Vladimír ZAJÍC

hudební nastudování a realizace koled

Jana DRÁBKOVÁ

hrají

Hana ŽÁKOVÁ, Miluška BAXOVÁ, Vlasta LANGOVÁ, Blanka PETLÁNOVÁ, Jana DRÁBKOVÁ, Věra ŘEZNÍČKOVÁ, Sabina ŠTECHOVÁ, Julie ZÁHOŘOVÁ, Anička TOUŠOVÁ, Václav ŠAFAŘÍK

světla

Petr ŽÁK & Eva TESAŘOVÁ

14. prosince 2019 od 16:00 hodin

Kinosál Horšovský Týn

spolek

TLAPKY V NADĚJI z.s.

zve na vánoční akci pro opuštěné pejsky

Ježíšek pro chlupatý kožíšek,

která se koná

v sobotu 21. prosince 2019

v útulku pro psy Horšovský Týn (150 m za moštárnou),

od 13 do 16 hodin.

Srdečně zveme všechny, kteří chtějí pomoci pejskům, kteří se ocitli v útulku. Můžete donést konzervy, granule, pamlsky, hračky, deky.

Budete si moci zakoupit také předměty s logem spolku. Výtěžek z prodeje těchto předmětů je použit na chod útulku.



Těšit se můžete na zdobení vánočního stromečku, na něco teplého na zahřátí a něco drobného na mlsání.

Více informací: 602 723 120

Tělovýchovná jednota Dynamo Horšovský Týn
Vás srdečně zve na vánoční zábavu
se skupinou KABÁT revival Plzeň
v sále hotelu Šumava v Horšovském Týně
ve středu 25.12.2019 od 21:00 hodin

FC DYNAMO 1946 FC Dynamo Horšovský Týn

KABÁT revival PLZEŇ

Silvestrovská párty

Přijďte s námi oslavit Nový rok do Semošické hospody!

K tanci a poslechu zahraje DJ FOGY (hity 80, 90let až po současnost)

Místo konání: Semošická hospoda

Dne 31.12. 2019 od 19:00h

Vstupné: 390,- Kč

(vstupné zahrnuje večeři, přípitek, drobné občerstvení, půlnoční polévku a dopravu dle dohody zdarma z H.Týna, Staňkova, Domažlic)

Omezený počet vstupenek 100

Rezervace na tel. **721 199 445** Těšíme se na Vás !



10. ledna 2020 od 19:00 hodin

kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Informačním centru, 5. května 50, tel. 379 415 151, online na www.kinohorsovskytyn.cz nebo v pokladně kina H. Týn.

KINO HORŠOVSKÝ TÝN
PROSINEC 2019

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

St 4. 18:00 komedie/romantický USA, VB

LAST CHRISTMAS

Vánoční romatická komedie s nadčasovými písničkami George Michaela o Kate, která je ještě větší zoufalka než Bridget Jones. režie:Paul Feig, hrají: Emilia Clarke, Henry Golding, Emma Thompson...

titulky / přístupný od 12 let / 103 minut / 130,- Kč

TIP



Čt 5. 18:00 komedie CZ

ŠPINDL 2

Chlapi z horské služby jsou vždy připraveni pomoci. Kde jinde by se všechny příběhy mohly protnout a vyřešit, než v zasněženém Špindlu? režie:Radek Balaš, hrají: Radim Fiala, Kateřina Kaira Hrachovcová,...

české znění / přístupný od 12 let / 107 minut / 130,- Kč



Pá 6. 20:00 akční/komedie/dobrodružný USA

JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D

Martha, Bethany a Fridge se vracejí zpět do hry, aby našli Spencera, který záhadně zmizel. Zjistí, že přežít ve světě Jumanji bude mnohem náročnější, něž se zdálo. režie: Jake Kasdan, hrají: Dwayne Johnson, Karen Gillan, Jack Black, Kevin Hart...

české znění / přístupný / 123 minut / 150,- Kč



So 7. 20:00 komedie CZ

ŠPINDL 2

Chlapi z horské služby jsou vždy připraveni pomoci. Kde jinde by se všechny příběhy mohly protnout a vyřešit, než v zasněženém Špindlu? režie:Radek Balaš, hrají: Radim Fiala, Kateřina Kaira Hrachovcová,...

české znění / přístupný od 12 let / 107 minut / 130,- Kč



St 11. 18:00 akční/komedie/dobrodružný USA

JUMANJI: DALŠÍ LEVEL

Martha, Bethany a Fridge se vracejí zpět do hry, aby našli Spencera, který záhadně zmizel. Zjistí, že přežít ve světě Jumanji bude mnohem náročnější, něž se zdálo. režie: Jake Kasdan, hrají: Dwayne Johnson, Karen Gillan, Jack Black, Kevin Hart...

české znění / přístupný / 123 minut / 120,- Kč



Čt 12. 10:00 dokumentární CZ, SK

JIŘÍ SUCHÝ – LEHCE S ŽIVOTEM SE PRÁT

DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ

Legenda české kultury, která ovlivnila několik generací. To je Jiří Suchý o jehož životní cestě, mnohdy nelehké, natočila film Olga Sommerová.

české znění / přístupný / 102 minut / 50,- Kč

TIP



Čt 12. 18:00 drama/historický FR

CURIOSA

Paříž roku 1895, Pierre a Henry jsou oba zamilovaní do Marie, která si vezme Henryho. Pierre prchá do Alžíru, kde se oženi. Vrací se zpět a vše se začíná komplikovat. režie: Lou Jeunet, hrají: Niels Schneider, Noémie Merlant, Camélia Jordana...

titulky / přístupný od 15 let / 107 minut / 100,- Kč

TIP



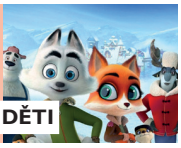
Pá 13. 17:00 animovaný VB, USA, Kanada

SNĚŽNÁ MELA

Napínavé a zároveň veselé dobrodružství polárního lišáka Bleska, který má velký sen, stát se nejlepším arktickým kurýrem. režie: Aaron Woodley

české znění / přístupný / 95 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Pá 13. 20:00 horor/thriller USA

ČERNÉ VÁNOCE

Úchylný zabiják si vybral vánoční prázdniny jako ideální období pro vraždění vysokoškolských studentek, ti mu ale vrátí úder. režie: Sophia Takal, hrají: Imogen Poots, Cary Elwes, Aleyse Shannon...

titulky / přístupný od 15 let / 98 minut / 120,- Kč



St 18. 18:00 komedie CZ

ŽENSKÁ NA VRCHOLU

Příběh se odehrává o vánočních prázdninách ve vysokohorské chatě, kde se setkají dvě neúplné rodiny a střetnou se dva odlišné pohledy na svět. režie: Lenka Kny, hrají: Anna Polívková, Bolek Polívka, Martin Dejdar, Jana Preissová

české znění / přístupný / 107 minut / 110,- Kč



Čt 19. 18:00 sci-fi/akční USA

STAR WARS: VZESTUP SKYWALKERA 3D

Ve strhujícím závěru stěžejní Ságy Skywalkerů se zrodí nové legendy a odehraje se konečný boj za svobodu galaxie. režie: J.J. Abrams, hrají: Daisy Ridley, Adam Driver...

české znění / přístupný / 155 minut / 150,- Kč

TIP



Pá 20. 17:00 animovaný/dobrodružný Norsko, Kanada

TROLLOVÉ A KOUZELNÝ LES

Kdesi v hlubokých lesích leží království trollů. Jednoho dne oblíbený král díky zradě zkamení a na jeho syna Tryma čeká velké dobrodružství. režie: Kevin Munroe

české znění / přístupný / 90 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Pá 20. 20:00 drama/komedie CZ, SK

VLASTNÍCI

Film popisuje schůzi společenství vlastníků jednoho bytového domu. Vlastníci mají různé představy, co s domem udělat. režie: Jiří Havelka, hrají: Tereza Ramba, Vojtěch Kotek, Dagmar Havlová, Jiří Lábus, Pavla Tomicová

české znění / přístupný od 12 let / 96 minut / 130,- Kč



So 21. 20:00 sci-fi/akční USA

STAR WARS: VZESTUP SKYWALKERA 3D

Ve strhujícím závěru stěžejní Ságy Skywalkerů se zrodí nové legendy a odehraje se konečný boj za svobodu galaxie. režie: J.J. Abrams, hrají: Daisy Ridley, Adam Driver...

české znění / přístupný / 155 minut / 150,- Kč

TIP



Ne 22. 15:00 animovaný/dobrodružný Norsko, Kanada

TROLLOVÉ A KOUZELNÝ LES

Kdesi v hlubokých lesích leží království trollů. Jednoho dne oblíbený král díky zradě zkamení a na jeho syna Tryma čeká velké dobrodružství. režie: Kevin Munroe

české znění / přístupný / 90 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Ne 22. 18:00 sci-fi/akční USA

STAR WARS: VZESTUP SKYWALKERA 3D

Ve strhujícím závěru stěžejní Ságy Skywalkerů se zrodí nové legendy a odehraje se konečný boj za svobodu galaxie. režie: J.J. Abrams, hrají: Daisy Ridley, Adam Driver...

české znění / přístupný / 155 minut / 150,- Kč

TIP



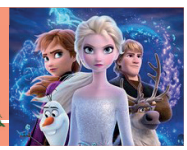
Út 24. 14:00 animovaný USA

POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN

LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ II

Kde vzala Elsa magické schopnosti? Aby odhalila jejich podstatu, musí se spolu se svou sestrou a kamarády vydat na nebezpečnou pouť na sever. Možná přitom také zjistí, co se kdysi dávno stalo s jejími rodiči.

české znění / přístupný / 120 minut / 130,- Kč



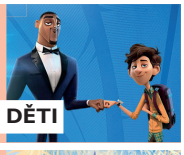
Pá 27. 17:00 animovaný/dobrodružný USA

ŠPIÓNI V PŘEVLEKU

Když se nejlepší špión na světě promění v holuba, musí se spolehnout na schopnosti svého technika, aby zachránil svět. režie: Nick Bruno, Troy Quane

české znění / přístupný / 100 minut / 130,- Kč

PRO DĚTI



Pá 27. 20:00 komedie/romantický CZ, SK

ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK

Ve Vysokých Tatrách se sejde parta kamarádek, jejich blízcí i úplní cizinci. Každý z nich tu má svůj vlastní příběh, na všechny ale čeká řada situací a jedno velké překvapení. režie: Jakub Kroner, hrají: Táňa Pauhofová, Emília Vášáryová...

české znění / přístupný od 12 let/ 90 minut / 130,- Kč



So 28. 20:00 drama/dobrodružný Norsko, Švédsko

AMUNDSEN

Historické drama připomínající osobnost průkopnického polárnika Roalda Amundsena. režie: Espen Sandberg, hrají: Pål Sverre Hagen, Katherine Waterston, Mads Sjøgård Pettersen

titulky / přístupný od 12 let / 125 minut / 120,- Kč

TIP



Ne 29. 18:00 drama USA

DOKONALÁ LEŽ

Šarmantní podvodník Roy Courtnay si v životě nadělal spoustu problémů a stále jej pronásleduje jeho temná minulost. režie: Bill Condon, hrají: Helen Mirren, Ian McKellen, Jóhannes Haukur Jóhannesson...

titulky / přístupný od 12 let / 109 minut / 130,- Kč

TIP



Online prodej vstupenek na www.kinohorsovskytyn.cz

Google Play App Store 3D | 2D | HFR 3D

Checkuj program v appce BudíCheck

facebook



PŘEHLED AKCÍ
PROSINEC 2019– LEDEN – 2020



1. 12.

PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ SE SENIORY

Od 13:00 hodin

Sál Hotelu Šumava — *pořádá KSA při MěÚ Horšovský Týn*

1. 12.

POHÁDKA S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU „JAK ČERT VYLETĚL Z KŮŽE“

Účinkuje Divadlo Propadlo Plzeň. Divadelní představení a dárky od Mikuláše.
Od 16:00 hodin.

Kinosál Horšovský Týn — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

2. 12. – 5. 12.

VÁNOČNÍ VÝSTAVA

Prodejní výstava prací žáků škol.
Po: 12:00 – 16:00 hodin, Út – Čt: 8:00 – 16:00
4. 12. – 9:00 – 15:00 hodin – ukázky a ochutnávky

Výstavní sál MKZ — *pořádají MKZ Horšovský Týn, ZŠ a OŠ H. Týn*

7. 12.

SETKÁNÍ OBČANŮ NĚMECKÉ NÁRODNOSTI S HUDBOU

Od 13:30 hodin.

Sál MKZ Horšovský Týn

7. 12.

VÁNOČNÍ KONCERT ZUŠ

Od 17:00 hodin.

Sál hotelu Šumava — *pořádá ZUŠ Horšovský Týn*

8. 12.

ADVENTNÍ KONCERT OPERA GENTLEMEN V PROGRAMU „TŘI TENOŘI“

Účinkují Ján Kostelanský, Jozef Brindzák, Miloslav Pelikán, klavírní doprovod Lenka Navrátilová, v alternaci Ahmad Jafar Hedar.
Od 17:00 hodin.

Kinosál Horšovský Týn — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

12. 12.

ŠKOLNÍ VÁNOČNÍ JARMARK

Od 9:00 hodin.

Areál SOŠ a SOU Horšovský Týn — *pořádá SOŠ a SOU Horšovský Týn*

14. 12.

DEVĚT MARIÍ

Vánoční hra v podání DOS při MKZ Horšovský Týn. Od 16:00 hodin

Kinosál H. Týn — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

15. 12.

VÁNOČNÍ KONCERT SE SKUPINOU KLÍČ

V rámci koncertu skupina Klíč pokřtí své 1. DVD.
Od 17:00 hodin.

Kinosál H. Týn — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

16. 12.

ANDĚLSKÉ DOPOLEDNE

Odpoledne plné her, písniček, vyrábění andělíčků. Od 9:00 do 11:00 hodin.

Komunitní centrum H. Týn (Boženy Němcové 35) — *pořádá Mateřský klub při komunitním centru*

18. 12.

KONCERT STUDENTEK PMP SOŠ A SOU H. TÝN

Od 17:00 hodin.

Kostel sv. Petra a Pavla H. Týn — *pořádají Farnost a SOŠ a SOU H. Týn*

21. 12.

JEŽÍŠEK PRO CHLUPATÝ KOŽÍŠEK

Vánoční akce pro opuštěné pejsky a útulek pro psy Horšovský Týn, zdobení vánočního stromku.
Od 13:00 do 16:00 hodin.

Útulek pro psy Horšovský Týn — *pořádá Tlapky v naději, z. s.*

22. 12.

VÁNOČNÍ JARMARK A ŽIVÝ BETLÉM

Celodenní program na náměstí, jarmark, prodej kaprů a vánočních stromků.
Od 9:00 do 18:00 hodin.

pořádá MKZ Horšovský Týn

24. 12.

ŠTĚDRÝ DEN V HORŠOVĚ

Od 12:00 do 14:00 hodin vydávání Betlémského světla. Prohlídka kostela s vánoční výzdobou, koledy.

Kostel v Horšově — *pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn*

24. 12.

POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 2

Animovaná filmová pohádka. Od 14:00 hodin.

Kinosál Horšovský Týn — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

24. 12.

PŮLNOČNÍ MŠE

Od 22:00 hodin.

Kostel sv. Petra a Pavla — *pořádá Farnost Horšovský Týn*

25. 12.

KABÁT REVIVAL PLZEŇ

Od 21:00 hodin.

Sál Hotelu Šumava — *pořádá TJ Dynamo Horšovský Týn*

26. 12.

VÁNOČNÍ KONCERT „Z BETLÉMA SE OZÝVÁ“

Účinkuje pěvecký soubor zobcových fléten Camerata a Pěvecké sdružení JL.
Od 17:00 hodin

Kostel sv. Petra a Pavla H. Týn — *pořádá Farnost Horšovský Týn*

26. 12. – 31. 12.

VÁNOČNÍ PROHLÍDKY HRADU A ZÁMKU

Denně od 10 do 15 hodin.
Prohlídka vánočně vyzdobených tras – KUCHYNĚ a ZÁMEK. Dozvíte se o historii betlémů, vánočních stromků a ozdob. Nahlédnete do vánočního jídelníčku na zámku.

pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn

31. 12.

SILVESTROVSKÁ PÁRTY V SEMOŠICKÉ HOSPODĚ

K tanci a poslechu zahraje DJ FOGY – hity 80., 90. let až po současnost, večeře, přípitek. Omezený počet vstupenek. Rezervace na tel.: 721 199 445.
Od 19:00 hodin.

pořádá Semošická hospoda

od 10. 1.

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA

Výnos Tříkrálové sbírky z největší části tradičně putuje na podporu lidí v nouzi žijících na území České republiky.

Horšovský Týn — *pořádá Farní charita Horšovský Týn*

10. 1.

ZÁBAVNÝ POŘAD ZDEŇKA IZERA – NA PLNÝ COOLE

Zábavný pořad, ve kterém se diváci budou moci setkat s jedinečným a nezaměnitelným humorem Zdeňka Izera.

Kinosál Horšovský Týn — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

11. 1. – 28. 2.

TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ

Pod vedením manželů Cíchových z TŠ Dance Stod.
Termíny: 1. lekce 11. 1. 2020, další termíny lekcí: 24. 1., 31. 1., 8. 2., 14. 2., 21. 2. a 28. 2. 2020 (závěrečný večer s rautem).

Sál MKZ Horšovský Týn — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

18. 1.

XVII. MĚSTSKÝ PLES

Od 20:00 hodin. Předprodej vstupenek od 16. 12. 2019 v Informačním centru H. Týn.

Sál Hotelu Šumava — *pořádá MKZ Horšovský Týn*

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ

pro začátečníky i pokročilé, pod vedením manželů Číchových z Taneční školy Dance Stod



1. lekce 11. 1. 2020,
další termíny lekcí: 24. 1., 31. 1., 8. 2., 14. 2. , 21. 2. a 28. 2. 2020 (Závěrečný večer s rautem)

Pro zájemce rádi zhotovíme dárkové poukazy.

Přihlášky jsou ke stažení na www.mkzht.cz a odevzdat je můžete do 16. 12. 2019 v Informačním centru H. Týn nebo v kanceláři MKZ H. Týn.

Komunitní centrum Horšovský Týn...
...pořádá Kurz pečení a vaření!

14:30



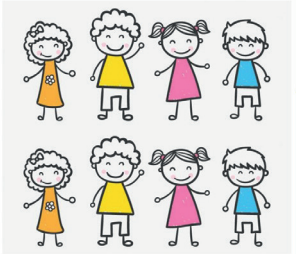
pravidelně,
každou druhou
a čtvrtou středu

Projekt Komunitního centra finančně podpořil:

Kurz je zdarma a probíhá přibližně 2 hodiny
Komunitní centrum, Boženy Němcové 35, Horšovský Týn

Denní pobyty pro školáky

Farní charita Horšovský Týn nabízí rodičům pro jejich děti školou povinné denní prázdninové programy ve dnech vedlejších prázdnin (pololetní, jarní, velikonoční).
Program bude připraven podle počtu a věku dětí na dobu od 7 do 16 hodin.
Oběd, pití i svačiny budou zajištěny.



Prázdninové programy pro šk.rok 2019/2020:
31.ledna 2020 - pololetní prázdniny
17. - 21.února 2020 - jarní prázdniny
9.dubna 2020 - velikonoční prázdniny

Kde:
Komunitní centrum H.Týn, Boženy Němcové 35

Bližší informace a přihlášky u vedoucích:
J.Příbková (tel. 606 320 611)
J.Tomášková (tel. 775 314 617, tomasekpavel@volny.cz)

VARHANÁM SE DAŘÍ LÉPE

V letošním roce proběhla II. etapa prací na obnově barokních varhan v kostele sv. Apolináře. Za finanční podpory Města Horšovský Týn, Plzeňského kraje a mnoha dárců je nástroj opět o něco blíž k svému „znovuzrození". Varhanáře ale čeká ještě pěkný kus práce, a tak se my všichni, kterým není osud tohoto vzácného nástroje lhostejný, snažíme pomoci. V tomto období již připravujeme mnohé doprovodné akce na příští rok, jako např. setkání s varhanářem M. Vorlíčkem, benefiční koncert v partnerském městě Nabburgu, účast na festivalu Západočeské baroko a mnoho dalšího.
Nejbližší akcí pak je už tradiční stánek na Vánočním jarmarku v Horšovském Týně na Zlatou neděli, kde budeme opět vařit víno „Na zdraví varhan". Pro všechny milé dárce máme malé dárky, které pro nás připravili žáci ZŠ a OŠ v Horšovském Týně, Dámský klub a Komunitní centrum.
Vám všem, kteří jste letos pomáhali varhanám, a je to už opravdu dlouhá řada jmen, velice děkujeme. Těšíme se na další setkání a přejeme klidný Advent a požehnané Vánoce.

Přátelé varhan u sv. Apolináře



HOSPIC SVATÉHO LAZARA – ČLÁNEK O SMYSLU A MOŽNOSTECH HOSPICOVÉ PÉČE, SPECIFICKY V PLZEŇSKÉM KRAJI

Musíme tam všichni, otázka je jak

Téma smrti a umírání bychom často rádi uklidili do nejhlubšího sklepa a zamkli na sedm západů. Ale ono se dříve či později samo přihlásí a my si s ním pak třeba nevíme rady. Řekněme si to narovinu. Kromě toho, že srdce každému z nás jednou dotluče, můžeme stát před výzvou doprovázet na poslední cestě někoho z našich nejbližších. Zvládneme to? Jsme na to připraveni? Proto nám máloco prospěje víc, než se s dostatečným předstihem naučit o smrti a umírání přemýšlet.
Kam si jít pro radu a kam se obrátit pro pomoc, když se nás téma umírání začne dotýkat? Málokdo slyšel o hospicích, které jsou tu právě od toho, aby v poslední fázi života pomohly, a to jak umírajícím, tak jejich nejbližším. Hospice domácí neboli mobilní, stejně jako lůžkové, nabízejí shodně maximální zdravotnickou profesionalitu ve spojení s lidskostí a laskavostí. Lékař, zdravotní sestra, ošetřovatel, sociální pracovnice, v případě zájmu psychoterapeut nebo duchovní, ti všichni tvoří tzv. multidisciplinární tým, který je pacientovi

a jeho blízkým k dispozici doslova 24 hodin denně 7 dní v týdnu. Pokud lze umírat v domácím prostředí, jsou tu se svými službami mobilní hospice. V Plzeňském kraji se konkrétně jedná o Hospic sv. Jiří pro okolí Chebu a Tachova, okolí Plzně pokrývá mobilní hospic Domov.

Lůžkové hospice pak mají svou nezastupitelnou úlohu ve chvíli, kdy umírající člověk nemůže z různých důvodů ani s odbornou pomocí dožít svoje poslední dny doma, a přitom chce zemřít bez zbytečných bolestí, důstojně, se zázemím pro neomezenou návštěvu rodiny a blízkých. V každém kraji je jeden nebo dva lůžkové hospice. Bohužel fungování žádného z nich není státem plně hrazené, protože na hospicovou péči v našem zdravotním systému stále neexistuje „kolonka“, která by zajistila pokrytí všech nezbytných nákladů péče o umírající. Pro celý Plzeňský kraj už 21 let funguje jeden, a to Hospic svatého Lazara v Plzni.

Smrti na věku nezáleží. V konečném stádiu nevyléčitelné nemoci do Hospice svatého Lazara často přicházejí také tatínkové a maminky malých dětí nebo lidé, kteří rodinu ještě nezaložili. Jeho pacienty tedy zdaleka nejsou jen senioři, jak by se mohlo zdát. Druhý častý mýtus je ten, že pobyt v hospici znamená smutné dožití na lůžku v nečinnosti, bolestech a opuštěnosti. Na jednom konkrétním příběhu si můžeme činnost lůžkového hospice dobře přiblížit. „Když se babička dozvěděla, že bude z nemocnice převezena k vám, hodně plakala. Měla o hospici zkreslené představy jako většina lidí, měla pocit, že v nějakém hrozném prostředí bude čekat na smrt. Po všem, co prožila v nemocnicích a LDN, čekala, že teď bude ještě hůře,“ píše Veronika, vnučka jedné pacientky Hospice svatého Lazara. „Jaké milé překvapení na ni čekalo. Hned po příjezdu dostala svůj vlastní pokoj. Konečně měla někde soukromí. Návštěvy byly možné pořád. Byli jsme tam za ní často a v posledních týdnech se tak viděli více než kdy jindy.“

Počáteční obavy, že rodina svého umírajícího do hospice „odloží“, se typicky mění v pravý opak. Díky zázemí a všestranné profesionální péči personálu totiž mají možnost věnovat svému blízkému o poznání více kvalitního společného času než do té doby. V posledních měsících či týdnech života není nic cennějšího. Veronika pokračuje: „Děkuji, že si mohla vykouřit cigárko, jako by byla doma. Že jste ji klidně vozili na terasu, aby si vychutnala poslední slunečné dny. Děkuji, že jste ji denně brali do vany, kde ji voda nadnášela a neskutečně tak ulevovala jejímu bolavému tělu. Děkuji za vaši snahu splnit jakékoliv přání pacientů. Díky za hudbu na chodbách a na terase, za pozitivní atmosféru všude v celém hospici. A hlavně děkuji za každou jednotlivou péči všech úžasných ošetřovatelů a sester. Díky tomu všemu babička hned pookřála a poslední týdny života si užila tak, jak to jen v jejím stavu šlo.“

Nebojme se zlého umírání a zlé smrti. Odcházení, které patří k životu stejně jako přicházení na svět, může být dobré, důstojné a naplněné. Když si s ním nevíme rady, jsou tady hospice, připravené v obtížné situaci pomoci. Pro představu a další informace sledujte Hospic svatého Lazara na Facebooku (www.facebook.com/hsl.cz) či Instagramu nebo navštivte jeho webové stránky www.hsl.cz. Dozvíte se tam také více o možnostech podpory. Bez finančního přispění jednotlivců, firem a obcí by totiž hospic pomáhat nemohl.

Hospic Svatého Lazara

z uplynulých akcí

KONCERT JOE ROBINSONA

V pondělí 21. 10. 2019 jsme přivítali ve zcela zaplněném sále MKZ mladého nadaného hudebníka Joe Robinsona z Austrálie.

Na kytaru hraje již od svých devíti let a po několika výhrách v hudebních soutěžích vydal dvě alba. Od té doby je takřka neustále na turné. Je to velmi skromný a pokorný člověk a tím si získává ještě více fanoušků.

V tomto čase právě hostoval po České republice v rámci programu „Kytara napříč žánry“. Příznivci této hudby se na vystoupení velice těšili a také si samotný koncert doslova užívali. Po každé jeho skladbě zazněl bouřlivý potlesk a výkřiky uznání. Atmosféra v sále byla hodně uvolněná a příjemná a na konci vystoupení nechtěli diváci Joea vůbec pustit z pódia. Následovalo několik přídavků, poté prodej CD a tím skončil další z velmi vydařených večerů, pořádaných MKZ v Horšovském Týně.



Naďa Hesounová





VEČER NA TÉMA REVIVAL KABARET

Dalším úspěšným koncertem na klubové scéně bylo vystoupení Zdeňka Lahody a Viléma Dubničky s názvem Dubnička Lahoda Revival Kabaret, které se konalo 1. listopadu v sále MKZ Horšovský Týn.

Hned ze začátku večera představili baviči Zdeněk a Vilém nejen sebe, ale také celou kapelu publiku.

Dubnička–Lahoda je hudební a autorská dvojice, která spolu tvoří od roku 2006. Zakládají si na kreativitě, hravosti, legraci, melodické muzice a hravých textech.

Zdeněk strávil několik let v opeře a Vilém je činoherní herec a režisér, a proto mají při svých vystoupeních rádi komunikaci s diváky.

Svým humorem po celou dobu bavili diváky, aktivně je zapojovali do programu a udržovali dobrou náladu v sále. Zahráli a zazpívali jejich známé veselé a romantické hity, vyprávěli zábavné historky. Došlo také na improvizaci, kdy z náhodných slov kluci složili během jedné minuty sloku, kterou si všichni ihned zapamatovali a mohli si tak zazpívat společně s kapelou.

Během celého večera panovala přátelská atmosféra, která koncert příjemně doplnila.

Kateřina Kreysová

PŘIPOMNĚLI JSME SI DEN VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ



V pondělí 11. listopadu jsme si připomněli památku válečných veteránů a ukončení boje 1. světové války, během které pokrývaly hroby padlých na západní frontě červené květy. A proto se právě vlčí mák stal symbolem válečných veteránů.
Připnutím květu na klopu vyjadřují lidé úctu a vzpomínku na bývalé vojáky a bojovníky a Den veteránů se tak ve většině světových zemí slaví 11. listopadu.
Na oslavu tohoto dne jsme se sešli v 11 hodin na hřbitově v Horšovském Týně, kde starosta města Ing. Josef Holeček přivítal přítomné občany a na hrob padlých jsme umístili květiny a zapálili jsme svíčky.
Naše město bylo během letošního listopadu zapojeno do veřejné sbírky, při které bylo možné si v Informačním centru na náměstí Republiky zakoupit kvítek a tím přispět k možnosti zdokumentovat vyprávění bývalých vojáků a odbojářů z období 2. světové války, kterých dle statistik žije v České republice ještě asi 600 a jejichž osudy zůstávají skryty.

Za MKZ Kateřina Kreysová

SETKÁNÍ KRONIKÁŘŮ DOMAŽLICKÉHO OKRESU



Státní okresní archiv Domažlice se sídlem v Horšovském Týně (SOkA Domažlice) uspořádal 29. října 2019 v sále Městského kulturního zařízení v Horšovském Týně setkání kronikářů domažlického okresu. Podobné setkání se zde nekonalo více než dvacet let a jeho cílem nebylo jen získání nových poznatků, ale také vzájemná výměna zkušeností z kronikářské praxe. Vedoucí SOkA Domažlice Mgr. Radka Kinkorová přiblížila význam kronik, badatelskou veřejností jednoho z nejžádanějších pramenů, přestože se jedná o poměrně subjektivní historický pramen. K hlavním tématům patřila metodická doporučení k vedení kronik, o kterých instruovala Jana Dienstpierová (metodik pro kroniky a dokumentátor) a Mgr. Jiří Kříž, oba z Muzea a galerie severního Plzeňska Mariánská Týnice. Jana Dienstpierová kronikářům také představila soutěž „O nejlepší kroniku Plzeňského kraje“, jejímž organizátorem je Odbor regionálního rozvoje Krajského úřadu Plzeňského kraje (mj. v této soutěži již několikrát uspěla se svou kronikou obec Štichov). Archivářka SOkA Domažlice Monika Žáčková přítomné seznámila s webovými stránkami, na kterých je možné dohledat některé typy digitalizovaných a veřejnosti z pohodlí domova přístupných archiválií. Setkání, které se neslo v příjemné atmosféře, ukončila Mgr. Radka Kinkorová citátem historika a archiváře Františka Roubíka: „Kronika je mravním svědomím současníků a pramenem spolehlivého poučení budoucích pokolení“. Kronikáři si také prohlédli budovu archivu v Horšovském Týně a při komentované prohlídce nahlédli i do jinak nepřístupných prostor archivních depozitářů a konzervátorské dílny.

za SOkA Domažlice Monika Žáčková

PODZIMNÍ VÝLET

13. října 2019 byl krásný slunečný den a my jsme se vydali do přírody nasát podzimní atmosféru a dobít energii před zimou. Podzimní výlety patří již k tradičním akcím Dynama Horšovský Týn – sport pro všechny c.z.
Odjezd byl ve 13 hodin z Horšovského Týna – směr Kdyně.
Nejdříve jsme dojeli na rozcestí pod Koráb. Pak pěšky vzhůru k rozhledně. Cesta lesem rychle utíkala a po dvou kilometrech jsme stáli na nejvyšším vrcholu Chudenické vrchoviny (773 m n.m.) Korábu, kde stojí stejnojmenná rozhledna. Poslední vyhlídkové patro je ve výšce 21 m a k jeho dosažení jsme vyšlapali 144 schodů. Ale stálo to za to! Odměnou nám byl nádherný výhled na Český les s nejvyšším Čerchovem, Šumavu s vrcholem Ostrý a na bavorské straně pak vrchol Hohen Bogen. A ty barvy! Takhle umí čarovat jedině podzim. Tady si musí každý uvědomit, jak je u nás krásně.
Po sestoupení nás čekalo občerstvení a krátký odpočinek v chatě s restaurací, která stojí hned u rozhledny. Pak ještě společné foto a vydali jsme se zpět na rozcestí, kde na nás čekal autobus. Následoval přejezd pod hrad Rýzmberk (v překladu Obří hora), ten byl druhým cílem naší cesty.
Po asi 1,5 km trochu náročnější cesty jsme dorazili ke vstupu do zříceniny hradu ze 13. století. Tady nám Miluška Baxová převyprávěla krásnou, i když trochu tajemnou pověst o Apoléně, pyšné dceři rýzmberského pána. Děti seděly, ani nedutaly.
Malebnost místu rozhodně nechybí a přispívá k ní i 18 m vysoká čtyřboká věž, která dnes slouží jako muzeum a rozhledna. Těm, kteří na ní vystoupili, se otevřel úchvatný pohled na Sedmihoří, hrad Přimdu, část Šumavy a Domažlicka.
Hrad prý ukrývá velký poklad, který střeží zakletý rytíř. A tak ho šly děti do hradního sklepa hledat. Byly odvážné a skutečně si přinesly zlatý (čokoládový) dukát. Prý jich tam byla plná truhlička a hlídal je čert.
Protože nás trochu bolely nohy, tak posezení a občerstvení v bufetu – v areálu hradu, bylo velmi příjemné. Pak zpět k autobusu (z kopce to šlo lépe) a cesta domů. Výhled do krásné krajiny zbarvené pestrobarevným listovím, příjemně hřejivé sluníčko babího léta, čerstvý vzduch, dobrá parta a radost z poznání něčeho nového. Tak nádech takové romantiky měl pro nás i náš výlet. Výlet, který si užilo 43 účastníků se mohl konat i díky dotaci Města Horšovský Týn.

za cvičitelky Marie Buršíková

SVÍCE ZA ZEMŘELÉ, VZPOMÍNKA NA ZESNULÉ

2. listopadu 2019 v kostele sv. Apolináře se uskutečnila mše svatá za naše členy rodiny, kamarády, známé, kteří již nejsou mezi námi. Je nás stále více, kteří společně vzpomínáme.

Jana Tomášková

Z FLORBALU

Konečně se do zápasového dění zapojila i naše nejmladší parta kluků a holek z přípravky. Při turnajích, kde jsme rádi za každý střelený gól a každý vyhraný zápas, nejsou pro tyto malé děti výsledky až tak důležité. Hlavně ať hrají a budují si vztah ke sportu. Z dosavadních utkání jsme si přivezli tři výhry a čtyři smolné prohry, a to vždy o gól. Ale to nás nemrzí. Protože úsměv na tváři a potlesk maminek, tatínků a fanoušků je to nejlepší. Ukazujeme všem, že i když jsme začátečníci, tak se umíme o výsledek poprat a zúročujeme vše, co jsme se na tréninku naučili. Odehráli jsme i první zápasy na domácí půdě, kde jsme postavili do turnaje dva týmy a jedním tak nahradili tým Rokycan, který se omluvil. Zahráli si všichni, a i když výsledek mohl být lepší, byli jsme rádi za podporu všech fanoušků.

Dále naplno pokračují zápasy všech kategorií, když pod vedením trenérského týmu získáváme kromě skalpů soupeře i zkušenosti. Naši elévové jsou letos téměř k neporažení a v soutěži poznali hořkost porážky pouze jednou s týmem, který má mnohem větší členskou a trenérskou základnu, než my. Roste nám z nich zase jedna skvělá generace, která to, pokud u sportu vydrží, může někam dotáhnout.

Mladší žáci, za které pravidelně nastupuje i řada mladších dětí z elévů, je na tom zatím tak, že polovina zápasů je v náš a polovina v soupeřův prospěch. Jinak ale za hru, kterou kluci a holky předvádějí, se nemusíme stydět a smolné prohry o jeden nebo dva góly náš spíše nabudí, než naštvou.

Starší žáci to mají ve své soutěži asi nejtěžší. Hraje se košovým systémem. Týmy jsou rozděleny do třech košů na začátku sezóny dle výsledků v minulé sezóně a na základě pořadí na jednotlivých turnajích se mužstva mezi koši přelévají. Pořadí na turnajích také přiděluje týmům body, na základě kterých se stanovuje pořadí v tabulce. Bohužel. Nám se tento systém nelíbí, protože se potkávají stále stejní soupeři a s některými si nezahrajeme vůbec. Ze 14 týmů v soutěži, které bez ztráty bodu kralují Chebští, se naše parta drží kolem desátého místa, a to hlavně vlivem nasazení na začátku sezóny a systému hodnocení. Proto nepovažujeme tento systém soutěže za vhodný.

A co starší? Protože v kategorii dorostenců a juniorů je již dost kluků na škole mimo Horšovský Týn a dojíždění nebo bydlení na internátu ztěžuje organizaci tréninků, nastupují tato dvě družstva jako součást FBC Plzeň. Dorostenci tvoří páteř B týmu a hrají krajskou soutěž, junioři se ale stali pevnou součástí





A týmu a nastupují v celostátní soutěži juniorů. Tréninky tak probíhají částečně v Plzni pod vedením FBC a částečně v Domažlicích pod naším vedením. Mužskou soutěž také neobsazujeme, protože ti, co by mohli hrát, jsou také na školách a tam nastupují za různé týmy, a to ať v univerzitní soutěži nebo i v celostátních soutěžích mužů. Možná, až dokončí studia a kluci se nám vrátí domů, budeme moci zase postavit kvalitní mužský tým a vybojovat nějakou vyšší soutěž. Ale proto bychom potřebovali halu, abychom nemuseli hrát domácí zápasy mimo město.

Jinak jedna novinka – musíme poděkovat několika podporovatelům, kteří, ať finančně a nebo vytvořením nových www stránek klubu, nám velmi pomáhají. Ještě jednou díky!

Nové stránky našeho klubu jsou www.fbcgogo.cz a stále fungujeme i na Facebooku a nezapomínejme, že #vsichnijsmeGOGO

Go-Go Horšovský Týn



TĚLOCVIK ONLINE

Atletická přípravka v Horšovském Týně obohacuje svými tréninky webové materiály na portálu telocvik.online.

Společnost WANNADO, která pořádá po celé České republice atraktivní Sportáčky, založila na podporu pohybových aktivit ve škole webový portál telocvik.online. Zde mohou učitelé z prvního stupně, ale i trenéři hledat materiály a motivaci pro výuku tělesné výchovy a tréninků.

Náš atletický kroužek v Horšovském Týně se rozhodl také přispět něčím do mlýna a poskytl 12. listopadu svoje prostory a čas pro natočení materiálů. Hlavními aktéry byli členové atletického kroužku, kteří předváděli pro ně běžné, ale pro ostatní tolik neznámé pohybové dovednosti a hry.

Videa budou v brzké době dostupné na kanálu telocvik.online. Těšíme na první zhlédnutí, jak jsme to zvládli. Podívejte se také.

František Cihlář

SIMONA KUBOUŠKOVÁ V MLÁDEŽNICKÉ REPREZENTACI ČESKÉ REPUBLIKY

Mladá atletická naděje z Horšovského Týna SIMONA KUBOUŠKOVÁ startovala na mezistátním pětiutkání kategorie U16 ve Slovinsku.
Září je pro mladé atlety nejen začátek školních povinností, ale i vrcholem probíhající sezóny. Přesvědčila se o tom i mladá kladivářka Simona Kubouśková, která na mistrovství České republiky žactva vybojovala stříbrnou medaili. Ve své druhé doplňkové disciplíně vrhu koulí ji medaile těsně unikla a obsadila nepopulární čtvrté místo. Přesto smutnit úplně nemusela, jelikož druhým místem v kladivu si také vybojovala pozvánku do reprezentačního výběru věkové kategorie U16.
Svěřenkyně Jana Ledviny se tedy poslední zářijový víkend vydala do slovinské Ptuje, kde poměřila své síly se svými vrstevnicemi z Maďarska, Slovenska, Slovinska a Chorvatska. V této konkurenci si nevedla vůbec špatně. Z desetičlenného startovního pole obsadila skvělé čtvrté místo. Navíc si odvezla nový osobní rekord 48,80 m. Tímto hodem zároveň překonala 17 let starý krajský rekord v této disciplíně!





Spolupráce místního atletického kroužku s domažlickým AC se daří a pevně doufáme, že již brzy přinese další cenné úspěchy.

František Cihlář

ATLETICKÝ KEMP V SUŠICI – PODZIMNÍ PRÁZDNINY



Atletický kroužek v Horšovském Týně sbalil vedle kufrů také 27 dětí a vyrazil na soustředění do Sušice. Děti si od neděle 27. 10. do středy 30. 10. vyzkoušely a osvojovaly řadu nových sportovních, ale i životních zkušeností. Řada z nich byla poprvé mimo domov, a tak to přinášelo celou řadu otázek, jak to zvládnou. Společně jsme se s tím popasovali na jedničku.
A co v Sušici zažili: výšlap na Svatobor, nekonečné schody u Andělíčka, skoro remízové klání v házené, překážkovou dráhu od Tarzana či ranní rozcvičky. Nebyl to jen sport, co děti bavilo. Večerní program nabízel i kvíz osobností české atletiky či soutěž TEJNO hledá nejen sportovní talent...
Děti i dospělí si akci užili a těší se na další společné chvíle.

František Cihlář

VYHLÁŠENÍ BĚŽCE CHODSKA 2019

V sobotu 9. listopadu se v Postřekově uskutečnilo vyhlášení Běžce Chodska a Běžce Chodska junior. Pořadatelé připravili důstojné rozloučení s běžeckou sezónou v místním kulturním domě.
V mládežnické kategorii měl náš atletický kroužek hned několik zástupců.
V kategorii dorostenek obsadila 2. místo Monika Radová.
V kategorii starších přípravek obsadil 3. místo Lukáš Řeboun.
V kategorii mladších přípravek jsme bodovali dvojnásobně: 2. místo vybojoval Adam Soukup a třetí skončil Daniel Andrle.
Ocenění se dočkali i další dva naši zástupci Štěpán Petrásek a Daniel Čech, kteří nechyběli ani na jednom závodě, ale bohužel na celkové umístění mezi třemi nejlepšími to nestačilo.

František Cihlář



KRUMLOVSKÝ VODÁCKÝ MARATON

O víkendu 12. října 2019 se sjeli vodáci ze všech koutů nejen České republiky, ale i dalších pěti evropských států do Vyššího Brodu. Konal se zde již 17. ročník Krumlovského vodáckého maratonu. Startovní listina čítala 390 vodáckých posádek. Do cíle pak dorazilo 382 lodí. Nejrychlejší posádka zajela maraton 36 km z Vyššího Brodu do Českého Krumlova v čase 2:01:05 hodin a ta nejpomalejší dosáhla času 5:18:36 hodin.
A horšovskotýnští vodáci opět zazářili. Na start se postavily hned tři posádky a nevedly si vůbec špatně. Do Horšovského Týna připlula i stříbrná medaile.
Posádka Pavel Vrba, Kopecký Tomáš v kategorii C2MVET získala 2. místo a s časem 3:12:07 hodin v celkovém umístění to byla 240. příčka.
Posádka Pavel Vrána, Jana Argmannová v kategorii C2 mix získala 4. místo a časem 3:04:55 hodin to byla celková 207. příčka.
Posádka Jana Svobodová, Martina Bozděchová v kategorii C2 TOUR získala 23. místo a časem 3:49:36 hodin to byla 254. příčka v celkové výsledkové listině.
Za slunečného počasí se Vltava zaplnila loděmi všeho druhu a vítězové získali nejen medaile, ale i krásné zážitky z nevšední akce.

Ahoj!
Vodáci

ZÁVODY OLYMPIJSKÝCH NADĚJÍ





O víkendu 5. a 6. října 2019 se do Roudnice nad Labem sjelo na 170 mladých závodníků vodního slalomu do 18 let z České republiky, Slovenska, Polska, Lotyšska, Litvy a Chorvatska, aby poměřili své síly v Závodech Olympijských nadějí.
Rozděleni do věkových kategorií kajakáři a singlíři do 14, 16 a 18 let se poměřovali vždy v kvalifikaci a finálových jízdách. Trať byla velice dobře postavena a počasí bylo také vydařené.
Za Horšovský Týn startovaly sestry Eliška a Markéta Hojdovy v kategorii kajakářky do 14 let. A nevedly si vůbec špatně. V sobotu Markéta Hojdová skončila na úžasném 5. místě a Eliška díky padesátisekundové penalizaci na 10. místě v konkurenci 21 závodnic. V neděli se děvčatům dařilo o něco méně. Markétino 9. místo a Eliščino 10. místo ukázaly, že Horšovský Týn má opravdu skvělou líheň nadějí. Obě sestry se na svých prvních mezinárodních závodech dostaly do finále a to je pro Horšovský Týn velký úspěch. Již dnes i v zahraničí vědí, že Horšovský Týn si připravuje své borce napříč věkovými kategoriemi.
Závody Olympijských nadějí byla ukončena závodní sezona 2019 a v Horšovském Týně to byla opravdu velmi vydařená sezona plná úspěchů a titulů.

Ahoj!
Vodáci

MAKI #36 (MARKÉTA KREJZLOVÁ)



Malá devítiletá holčička z Horšovského Týna se zhlédla ve sportu pro drsňáky, a to v motosportu quad-čtyřkolky.
V roce 2018 začala jezdit na malé čtyřkolce o obsahu 110 ccm za účelem zahradních projížděk. V dubnu 2018 se jela podívat s rodiči na malé místní hobby závody do Bířkova (okr. Klatovy), kde z nich byla uchvácena. Záhy v květnu 2018 stála poprvé na startu tohoto závodu, který se jezdí jako tzv. časovka, kde v rámci bezpečnosti jezdí děti po jednom a sčítají se jim časy.
Následně se zúčastnila dalších dětských hobby závodů jako Handy Cup (kde i tímto závodem podpořila hendikepované) a Zlatý Píst a celkově do konce roku za sezónu 2018 stála desetkrát na stupni vítězů: 1. místo – třikrát, 2. místo – čtyřikrát, 3. místo – třikrát.
Do nové sezóny 2019 vlétla s novým závodním strojem Acces drr 100 a dobré výsledky na sebe nenechaly dlouho čekat. V březnu 2019 se Maki zúčastnila svého prvního Offroad Maratonu a ihned zabodovala 2. místem. Dále se v letošní sezoně zúčastnila nejen kompletního seriálu Offroad Maratonu, ale také Rally quad Bířkov, Handy Cup, Zlatý Píst, Malešov Cup, a aby to nebylo málo, tak zavítala i na Slovensko, kde se umístila na 1. místě v závodě na dvakrát 20 minut, a ještě zkusila jeden mezinárodní závod v Polsku v rámci Německého seriálu Endurance Masters, kde taktéž obsadila 1. místo v závodě na dvakrát 20 minut.
Maki se dařilo i díky podpoře regionálních sponzorů.

Tímto jim děkujeme:
Západočeská obchodní společnost
Shell
Lion Graphic
Miler-malířské a natěračské práce
JK zednictví
Colas-silnice Horšovský Týn
Kouzlo Fotografie

Markéta Picková



MAKI #36 (MARKÉTA KREJZLOVÁ)

9. 11. 2019 se Maki Krejzlová účastnila posledního závodu Offroud Maratonu – mistrovství České republiky za rok 2019, který byl díky počasí velmi náročný (jelo se v dešti na blátě), ale přes to si Maki odvezla z celkového pořadí za celou sezonu 2019 jakožto letošní nováček krásného 2. vícemistra (3. místo). Letošní sezona pro ni byla celkově velmi úspěšná, jelikož na bedně stála ještě 20x. Celý rok prohánělа jako jediná holka kluky kolem sebe, proto bylo umístění zasloužené a vybojované a už teď se na ně těší v další sezoně.
Tímto posledním závodem pro Maki sice sezona skončila, ale jen na krátko, jelikož 23. 11. 2019 už nám startuje nová v německém seriálu Endunce Masters, tak jí držte palce!

Markéta Picková



Do nového roku Vám přejeme zdraví a radost,
a těm, kteří pro kulturu mají slabost,
připravíme filmové novinky žánrů různých,
vybrat můžete z komedií,
dramat, hororů hrůzných.
O divadelní představení nebude nouze,
s výbornou náladou budete odcházet pouze.
Také koncerty mnohé na Vás čekají,
při kterých Vaše srdce nadšeně plesají.
I v roce 2020 si na své přijdete s námi,
ať jste děti, gentlemani či dámy.

Těšíme se na setkávání v roce 2020
Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

juniorfest

12. ROČNÍK MFF JUNIORFEST

Letošní ročník Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež Juniorfest proběhl v podzimním termínu od 8. do 14. listopadu v pěti městech Plzeňského kraje: Plzni, Domažlicích, Dobřanech, Přešticích a v Horšovském Týně. Slavnostní zahájení se uskutečnilo 8. listopadu v Městském kulturním středisku v Domažlicích.
V rámci 12. ročníku byly uděleny tři statutární ceny za celoživotní přínos kinematografii. Zlatou rafičku za přínos české kinematografii obdrželi herec, režisér, scénárista a spisovatel Zdeněk Svěrák a herec Ondřej Vetchý. Slavnostní předání se již tradičně uskutečnila v Erbovním sále Státního hradu a zámku Horšovský Týn. Oceněné osobnosti doprovodili též jejich profesní kolegové. Návštěvníci se mohli setkat i s dalšími známými osobnostmi.
Třetí cena za celoživotní přínos, tentokrát světové kinematografii, byla udělena hollywoodskému herci Davidu Morsemu, který se bohužel ale slavnostního předání nemohl zúčastnit.
Vítězi mezi filmy se stali například snímek Binti, který se bravurně vypořádává s náročnými otázkami, jako jsou rasa, pohlaví a nacionalismus s energií, humorem, inteligencí a lehkostí a promlouvá k divákům všech generací. Dalším byl norský snímek Psychobitch od režiséra Martina Lunda, kde porota ocenila dokonale zvládnuté a vyvážené vyprávění a věrně zpracovaný pohled na svět očima náctiletých. Oceněný byl také německý film Fany a pes režisérů Ralfa Kukuly a Matthiase Bruhna. Snímek dle hodnocení nabídl dojemný příběh a hlavně obratné zpracování složitých historických událostí a politických změn očima dítěte.
Největší ohlas u mladého publika si mezi zúčastněnými vysloužila nizozemská herečka a zpěvačka Vajèn van den Bosch, která přijela představit svůj snímek First Kiss. Ten velmi zajímavým způsobem zobrazuje moc influencerů a ukazuje jejich mediální sílu.
Zakončení letošního MFF Juniorfest proběhlo 14. listopadu v Erbovním sále Státního hradu a zámku Horšovský Týn.
13. ročník MFF Juniorfest se v roce 2020 uskuteční ve dnech od 6. do 12. listopadu, a to opět v pěti městech Plzeňského kraje: Plzni, Domažlicích, Dobřanech, Přešticích a v Horšovském Týně.
redakčně upraveno a zkráceno





řádková inzerce:

Realitní kancelář – Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Čalounictví, Semošice 32,
tel: 737 939 378
čalounění, opravy nábytku, výroba a prodej matrací dle přání, výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

PALIVA - Baštýn

Horšovský Týn

SKLAD - NAD RYBNÍČKEM 108

UHLÍ - BRIKETY - ŠTĚRKY - PÍSKY

Skládání pasem - Doprava ZDARMA

www.bastyn.cz - tel.: 379 497 224

PRONÁJEM KONTEJNERŮ

S vámi více než 25 let



NOVÁ ŠKODA SCALA

výkup vašeho vozu

SLEVA 30 000 Kč

SEAT Leon 130k

„s prémiovou výbavou"

Akční splátka

3.990 Kč



šmucler.cz

ČSOB Pojišťovna a.s.

přijme

OBCHODNÍHO PORADCE/PORADKYNI

pro kancelář
v Horšovském Týně
nám. Republiky 105

Bližší informace
přímo v kanceláři
nebo na mob. 721 864 520

Těšíme se na Vás....

3P STAVBY

3P STAVBY
Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam cz

stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton
zateplování fasád včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví

Zelená úsporám 2

MILER
HORŠOVSKÝ TÝN
MALÍŘSKÉ A NATĚRAČSKÉ PRÁCE

Prodejna:
ul. K Terénu 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev, výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

denní menu
obědy
večeře

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

***NOVÉ PROSTORY** (bezbariérové),*
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

NOVĚ OTEVŘENÉ

CHOVATELSKÉ POTŘEBY

Zveme všechny chovatele domácích mazlíčků, pejsků, kočiček, papoušků, rybiček, plazů a drůbeže do prodejny v sídlišti Karla Čapka 217 v Horšovském Týně.

OTEVÍRACÍ DOBA:
Po,St,Pá: 8.00 – 12.30 hod.
Út,Čt: 13.00 – 17.00 hod.
So: 8.00 – 11.00 hod.

Možnost návštěvy i druhého obchodu
Poběžovice - Náměstí míru 3
Po, St, Pá: 13.00 - 17.00 hod. Út, Čt: 8.00 – 12.30 hod. So: 8.00 – 11.00 hod.

Pamlsky a hračky pro vaše miláčky
Granule pro psy a kočky
Akvaristika
Krmné směsi
Stříhání a úprava psů
Poradenská činnost v chovu psů

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



NOVÝ PROJEKT - NOVÁ HALA - NOVÉ PRACOVNÍ POZICE

PŘIJMEME

Brigádníky (muže i ženy) na nepravidelnou výpomoc při balení zboží.

Brigáda je vhodná pro aktivní důchodce a ženy na MD/RD z Horšovského Týna a blízkého okolí.

NABÍZÍME

90,- Kč/hod.

Nabízíme stabilní a perspektivní zaměstnání, práci v moderním a čistém prostředí.
Více informací k jednotlivým pracovním pozicím Vám rádi poskytneme na:
Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ
TEL.: 607 60 90 74
tovoht@seznam.cz
www.tovoht.cz
- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
- PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
- PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.
KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS
PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL Regulus
PŮJČOVNA NÁŘADÍ
VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE


Lenka Bauerová
jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení
606 213 058
lenkabauerova.cz

PF 2020
Hotel Gurmán
Klidné prožití vánočních svátků,
mnoho zdraví, štěstí a osobních i pracovních úspěchů
v roce 2020..

Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KV ŠROT
HORŠOVSKÝ TÝN
TEL.: 702 078 622
www.kovosrot.htyn.cz
VÝKUP
• ŽELEZA
• BAR. KOVŮ
• PAPÍRU
TOP CENY !!!!

Pomáháme lidem
ŽÍT NAPLNO
Přidejte se k nám
• rozmanitá práce v malých týmech
• montážní linie bez pásové výroby
• čisté a bezpečné prostředí
• klimatizované haly
• obědy zaměřené na **zdravý životní styl - 5 jídel**, 1 veganské
• týden **dovolené navíc**
• vhodné i pro absolventy - máme vlastní školicí středisko
• čtvrtletní **prémie**
• **odměny** za zlepšovací návrhy
• **příspěvek** na dopravu
čas na změnu
nová HALA
nová příležitost

právě PŘIJÍMÁME na volné pracovní pozice
• **Seřizovač**
• **Obsluha** montážní linie
• **Kontrolor / Kontrolorka** kvality
• **Nástrojař**
• **Elektrikář**
GERRESHEIMER
Horšovský Týn
Markéta Knoppová
M: +420 734 262 805
T: +420 373 726 247
Anna Šmejkalová
M: +420 731 194 879
T: +420 373 726 297
E: prace@gerresheimer.com
W: www.gerresheimer.jobs.cz